

**T.C. TAJKENT BUYUKEL ILIGI  
TICARET MUKAVIRLIGI**

**Adres:** Akademik Yahya Gulyamov  
Ko'chasi No:87 Taşkent/Ozbekistan  
Tel: +998 71 233 29 19

01.04.2020

**"Ozbekistan'in G"umr"uk I lemleri Hakkindaki Yasal D"uzenlemeleri (1057 ve 762 Sayi Kararnameler Hk)**

Ozbekistan Cumhuriyeti Bakanlar Kurulunun 31 Aralik 2019 tarihli ve 1057 sayili "Ozbekistan Cumhuriyeti'ne Giren Enya ve Taşitlari Gumruk İşlemlerinin Kolaylaştırılmasına Dair Kararname"si, karayolu, demiryolu ve havayolu uzerinden Ozbekistan'a giren eşya ve taşitlara yonelik gumruk kapilarinda uygulanacak işlemlerde gumruk kontrolunun etkinliginin saglanması, gumruk prosedurlerinin basitleştirilmesi, zaman ve maliyetlerin azalınmasını hedeflemektedir.

**31.12.2019 Tarihli ve 1057 Sayili Ozbekistan Cumhuriyeti'ne Giren Enya ve Ta itlari G"umr"uk I lemlerinin Kolaylaştırılmasına Dair Kararname**

Kararnameyle, yetkili organların belirlediği duzen gerşevesinde mevzuata uygun olarak verilen Uygunluk Belgesi, Sağlık-Epidemiyolojik Rapor, Şevre SerUfikasi gibi önemli belgeler için "Tek Pencere" Gumruk Bilgi Merkezi'nden alınacak izin şerşevesinde malların Ozbekistan'a girişinin ve gumruk işlemlerinin malların serbest satu gumruk beyannamesinin ilgili gumruk biriminde kaydinin yapıldığı andan itibaren 3 saat igerisinde tamamlanmasının duzeni belirlenmiştir. Bunun yanısıra, Tehlike Yonetim Otomatik Sistemi tarafından tespit edilen tehlike arz eden durumların bu uygulamalar dışında tutulacağı belirtilmiştir.

**25.09.2018 Tarihli ve 762 Sayili Ozbekistan Cumhuriyeti'ne Giren Enya ve Ta itlari Gumr"uk İşlemlerinin Kolaylaştırılmasına Y"onelik D"uzenlemelere İli kin Kararname**

Bu bağlamda, 25.09.2018 Tarihli ve 762 Sayili Ozbekistan Cumhuriyeti'ne Giren Enya ve Ta itlari Gumruk İşlemlerinin Kolaylaştırılmasına Yonelik Duzenlemelere İlişkin Kararname'nin ikinci fıkrası, yukarıda belirlenen 1057 sayili Kararname İş4gında ağıdaki gibi yeniden duzenlenmiştir:

*İkinci Fıkra: Enya ta iyicilarinin yada sahiplerinin veya e ya yetikisine sahip kişilerin, hua ve demiryolu ile taxman e yalar ve ta ima araplari hakkında, yolcu ve bagajlari da dahil olmak "âzere, gumruk idarelerinin bilgi sistemine İnternet "uzerinden verecegi"on bilgiler:*

*karayolu ta itinin Ozbekistan Cumhuriyeti g"umr"uk sinirina geli inden bir saat "once;  
demiryolu ta innin O bekistan Cumhuriyeti g"umr"ak sinirina gelişinden bir saat "once;  
uzun mesafeli uyu lar durumunda, haVO taşitinin O bekistan Cumhuriyeti g"amruk b"olgesinde gelişinden iki saat "once;  
kisa mesafeli upu larda, hava taşitinin upu u sirasinda g"onderilmesi gereklidir.*

**Soz konusu Kararname değışikligi 2 Nisan 2020 tarihinden itibaren yuiriirlik kazanacak olup bahse konu her iki kararnamenin s virisi aşagida sunulmaktadır.**

*NOT: mhm haber metinleri ve direr Kali:fziialnr tarafi zruzca yuipilan gayri resmi Kevin olup Ozbekistan'da foaliyet gâsteren iş insantarimw biğilendirme amaciyla hazirlanmaktüfr.*

01.04.2020

**ozae<isrAn cuunueirezl BAKANLae xueu»UNUa**  
**OZBeKisTAN CUMnuRireTi suMRUK BOL«esiNe iTHAL eDiLeN E YA VE**  
**TA ITLARIN KAYITLARINDA GU«euK i)LeMLeRiNiN**  
**KOLAYLAŞTIRILUasinA DaiR KaRARI**

Karayolu, demiryolu ve hava yoluyla Ozbekistan Cumhuriyeti gumruk bolgesine ithal edilen egya ve tagitlarln g'umruklemesinde gumruk kontrolunun etkinligini saglamak isin g'umruk iş/em/er/ni kolaylagentirilmesinin yani sira zaman ve finansal m6llyetleri de azaltmak isin Bakanlar Kurulu aşagidakilere karar verir:

1. Buna gore agagidaki prosedur uygulanir:

Mevzuata uygun olarak yetkili makamlar tarafından usul'une gore verilen uygunluk belgesi, sihi-epidemiyojik sonug, qevre sertifikasi gerektiren 'urunlerin, "Tek Pencere" gumruk bilgi sisteminde onaylanmasi halinde Ozbeklstan Cumhuriyeti topraklarina ithal edilmesine izin verilecektlr, "

Daha once ilk gumruk beyannamesi sunulan egyaların serbest dolaqimi, riskin otomatik risk y'onetimi sistemi tarafından tespit edildigi durumlar harig, gumruk beyannamesinin alindigi andan itibaren 'ug saat iginde gergekleştirilecektir.

2. Ozbekistan Cumhuriyeti Bakanlar Kurulu'nun 25 Eylul 20f8 tarihli v'e 762 sayili "Ozbekistan Cumhuriyeti gumruk bolgesine giren egya ve tagitların resmilegtirilmesinde g'umr"uk prosedurlerini kolaylagentirilmesine yonelik duzenlemelerle ilişkin" kararnamenin 2. maddesi aşagidaki gekilde degiştirilmiştir:

"2. Enya tagiylcilarinin yada sahiplerinin veya eşya yetikisine sahip kişilerin, hava ye demiryolu ile taxman eqyalar ve taşima araglari hakkında, yolcu ve bagajlari da dahil olmak uzere, g'umruk idarelerinin bilgi sistemine Internet uzerinden verecegi on bilgiler:

karayolu taşitinin Ozbekistan Cumhuriyeti g'umruk SifJILIna gelişinden bir saat once;

demiryolu ta itinin Ozbekistan Cumhuriyeti gumruk sinirlna gelişinden blr saat once;

uzun mesafeli uguşlar durumunda — hava taşitinin Ozbekistan Cumhuriyetl gumruk bolgesinde gelişinden iki saat once;

kisa mesafell uguşlar durumunda — hava taşitinin uquşu sirasinda gonderilmesi gereklidir.

3. "Ozbeklstan Demiryollari" A. . 'ug ay iginde komşu ulkelerin demiryolu idareleri ile ikili anlaqmaların imzalanmasi ve ilgili bilgilerin hizli bir şekilde degigmesini organize edilmesini saglamalidir.

**NOT:** t 6n haber meifnferi ve direr qalişmalnr tarafiouzca yipilan gayri restni Kevin olup Ozbekistan'da faaliyet gâsteren if: insanlk'rinuuzi bilgileiidirme amaciyla hazrlanmaldafr.

**T.C. TAŞKENT BÜYÜKELÇİLİĞİ**  
**TİCARET MÜŞAVİRLİĞİ**

Adres: Akademik Yahya Gulyamov  
Ko'chasi No:87 Taşkent/Ozbekistan  
Tel: +998 71 233 29 19

01.04.2020

4. Ozbekistan Cumhuriyeti Dişlgleri Bakanligi, bu kararname hukumleri hakklnda yabancı diplomatik ve egdeger temsilciliklere ve konsolosluk kuruluglarına bilgi verilmesini saglamalidir.

5. Ozbekistan Cumhuriyeti Devlet G'umruk Komitesi,

Yer/i ve yabancı tagiyicilarln veya diger ilgili kişilerin, g"umruk makamlarinlFl bilgi sistemlne eşyalar ve taş/t arabian hakkındaki ilk bilgileri elektronik odamda bagimsiz olarak sunma firsatini saglamalidir,

ug aylık bir süre içinde, Ozbekistan Cumhuriyeti g'umruk bölgesine ithal edilmek üzere olan egypter ve taqima arabian hakkındaki ilk bilgilerin elektronik odamda sunulması, kullanılması ve kaydedilmesi proseduru"unu geliştirmelidir;

ilgili bakanlıklar ve birimlerle birlikte bir ay içinde kabul ettikleri normatif yasal düzenlemeleri bu kararla uyumlu hale getirmelidir.

6. Bu karar, resmi yayın tarihinden itibaren üç ay sonra yürürlüğe girer.

7. Bu kararın uygulanmasının izlenmesi, Ozbekistan Cumhuriyeti Bagbakaninin Yatırım ve Diğ Ekonomik İlgiler İgleri Yardımcısı E.M. Ganiev ve Ozbekistan Cumhuriyeti Devlet G"umruk Komitesi Başkanı M.B. Azimov sorumlulugundadır.

Ozbekistan Cumhuriyeti Bagbahani A. **ARIPOV**

**Taşkent.**

31 Aralık 2019,

Say/ 1057

**NOT:** Idbs haber me/fnferi ve direr qalişmalnr tarafwıuzca yıpılan gayri resmi qeviri olup Ozbektdstan'da faaliyet gâsteren 'z insanlarııuzi bilgilendirme amüctyla hazırlanmaktadır.

# T.C. TAŞKENT BÜYÜKELÇİLİĞİ TİCARET MÜŞAVİRLİĞİ

Adres: Akademik Yahya Gulyamov  
Ko'chasi No:87 Ta#kent/Ozbekistan  
Tel: +998 71 233 29 19

01.04.2020

## ozaE//STAN CUMHunivEri aAxx NLAR **KURULUNUN**

ozaeKisr»N CUMnunivETi cu /r RUK BCiLcEsiNe cELEN E/YA VE TAIfiITLARIN  
RES/r ire rinir/r esiNoe ou/r /tUK PnOseoURLeni/vi xOLAYr»yrieeAK i;il/v oNLeMLER  
HAF KINDA KARARI

Ozbekistan Cumhuriyeti CumhurbaŞkaninin 12 Nisan 2018 tarihli 5414 sayili "Ozbekistan Cumhuriyeti Devlet Gumruk hizmetleri faaliyetlerini radikal bir Şekilde iyileŞtirmek isin alinan tedbirler hakkında" ki Kararnamesi uyarınca ve Ozbekistan Cumhuriyeti gumruk b"olgesine karayolu, demiryolu ve hava yoluyla ithal edilen eŞya ve taqitlarin G"umruk kontrol"u faaliyetlerinin verimligini saglamak, kayıt iŞlemlerindeki g"umr"uk prosed0rlerini kolaylaŞtirmek isin Bakanlar Kurulu agagidakilere karar verir. -

1. Karayolu, demiryolu ve hava yoluyla Ozbekistan Cumhuriyeti g"umfUk b"olgesine girecek eŞya ve tagitlar hakkında "onceden elektronik bilgilendirme isin devlet gumr"uk hizmetleri idarelerine sunulacak bilgilerin listesi, Ek Ns 1'e g"ore onaylanmalidir.

Karayolu, demiryolu ve hava yoluyla Ozbekistan Cumhuriyeti g0mruk b"olgesine girecek eŞya ve tagitlar hakkında devlet g0mruk hizmetleri idarelerine onceden elektronik bilgilendirme prosedur'un"un uygulanmasi gemasi Ek N• 2'ye uygun olarak onaylanmalidir.

2. Enya taŞiyicilarinin ya da sahiplerinin veya eŞya yetkisine sahip kiŞilerin, hava ve demiryolu ile taxman eŞyalar ve taŞima arabian hakkında, yolcu ve bagajlari da dahil olmak "uzere, g"umr"uk idarelerinin bilgi sistemine Internet uzerinden verecegi "on bilgiler:

karayolu tagitinin Ozbekistan Cumhuriyeti g0mruk sinirina geliŞinden bir saat once;

demiryolu taŞitinin Ozbekistan Cumhuriyeti gumruk sinirina geliŞinden bir saat once;

uzun mesafeli uguŞlar durumunda — hava tagitinin Ozbekistan Cumhuriyeti g"umruk bolgesinde geliŞinden iki saat "once;

kisa mesafeli uquŞlar durumunda — hava tagitinin uguŞu sirasinda g"onderilmesi gereklidir.

{2.f/kraya Ozbekistan Cumhuriyeti Bakanlar Kurulu 31 Aralik 2019 tarihli ve 1057 sayili Karari ile degiŞiklik yapildi. 2 Nisan 2020'den itibaren y"ur"urloge girer.)

3. Ozbekistan Cumhuriyeti Devlet Gumruk Komitesi, "Ozbekistan Havo Yollari" M.H.Y. ve "Ozbekistan Demiryollari" A./ ile birlikte, Ozbekistan Cumhuriyeti g0mruk bolgesine girecek egya ve taŞitlar hakkında, demiryolu ve hava yoluyla Ozbekistan Cumhuriyeti g0mrâk Bifilgesine girecek yolcu ve bagajlari da dahil olmak Uzere, iki ayiginde elektronik bilgi paylaŞimi yazilimini geliŞtirmeli ve gumruk idarelerinin bilgi sistemine uygulamalidir.

4. Ozbekistan Cumhuriyeti DiŞiŞleri Bakanligi.

bir aylık bir s0re iginde, Ozbekistan Cumhuriyeti Devlet G"umr"uk Komitesi ile birliMe, Ozbekistan Cumhuriyeti G"umruk B"olgesine girecek eŞya ve taŞitlarhakkındaki bilgilerin online paylaŞimi konusunda komŞu ulkelerle o/us/aras/ anlaŞmalar yapma konusunu g"ozmelidir,

bu kararname h0kumleri hakkında yabancı diplomatik ve eŞdeger temsilciliklere ve konsolosluk kuruluŞlarina bilgi verilmesini saglamalidir.

5. Ozbekistan Cumhuriyeti Devlet G"umr0k Komitesi, Ozbekistan Milli Televizyon ve Radyo Kurumu, Ozbekistan Milli Haber Ajansi ve diger medya kuruluqlari ile birlikte bu kararın h0kumlerinin medyada genie yer bulmasini ve agiklanmasini organlze etmelidir.

**NOT: 15bu haber metinleri ve diger f:aliSmaMr tarafınızca yuipilan gayri resmi geviri oñip Ozbekistan 'da faaliyet gâsteren it insanlariziuzi bilgilendirme amaciyla hazirlanmaktafr.**

**T.C. TAJKENT BUYUKEL HUGE**  
**TICAztzrMi7SA fiziñr**

**Adres:** Akademik Yahya Gulyamov  
Ko'chasi No:87 Taškent/Ozbekistan  
Tel: +998 71 233 29 19

01.04.2020

6. Bakanlar Kurulunun 30 Ekim 2015 tarihli 307 sayili "Karayolu taşitiyla Ozbekistan Cumhuriyeti gumruk bolgesine ithal edilen eşya ve taşitlar hakkında Devlet g"omruk hizmetleri idarelerine "on elektronik bilgilendirmenin tanitimi hakkında"ki Karari yururluktan kaldirilmıştir.

7. Bu kararlın uygulanmasinin izlenmesi, Ozbekistan Cumhuriyeti Başbakaninin yardimcisi N.S. Otajanov ve Ozbekistan Cumhuriyeti DevletGumruk Komitesi Başkani M.B. Azimov sorumlulugundadir.

Ozbekistan Cumhuriyeti Bagbakani A. ARIPOV

Tagkent.

25 Eylifil 2018,

Sayi 762

25 Eylul 2018 tarihli ve 762

sayili Bakanlar Kurulu Kararina

EK 1

Karayolu, demiryolu ve hava yoluyla Ozbekistan Cumhuriyeti g"umr'Ok bolgesine girecek eşya ve taşitlar hakkında onceden elektronik bilgilendirme isin devlet gumruk hizmetleri idarelerine sunulacak bilgilerin listesi

1. Arab tipi.
2. Ulke, taşiyicinin adi ve adresi.
3. Arab bilgisi. \*
4. Gonderici ulkesi.
5. Alici ulkesi.
6. Alicinin adresi ve vergi numarası (tranzit taşima isin gerekli degildir).
7. Enya adi, br"ut agirlik, fiyat.
8. Eşyalari tanımlayan en az 6 haneli GTIP kodu (transit gegişte - sadede izin gerektiren eşyalar isin).
9. Izinlere ilişkin bilgiler (varsa).
10. Eşyaların Ozbekistan Cumhuriyeti gumrug"une vans zamani (tarifeli).
11. TIR karne numarası (varsa), 14.11.1975 tarihli TIR karneleri hakkındaki Uluslararası Mallarin Taginmasına ilişkin Sozleşme uyarınca.
12. Konşimento ve irsaliye numarası ve tarihi.

"Karayolu ile taşinirken, aracın kayıt numarası, tescil edildiği ulke ve kimlik numarası (VIN) (yada karoseri, şasi veya #erşeve isumarası) verilir.

**NOT: Işbi haber metinleri ve differ f:ali5malırr tarafiziazca y ipilan gayri resmi Kevin olup Ozbekistan'da faaliyet gâsteren i insanlarimizi bilgilenJirme amaciyla hazırlantnaktajir.**

**T.C. TAJKENT BUYUKEL HUGÉ**  
**TICARET MUKAVIRLIGI**

Adres: Akademik Yahya Gulyamov  
Ko'chasi No:87 Taškent/Ozbekistan  
Tel: +998 71 233 29 19

01.04.2020

25 Eylül 2018 tarihli ve 762 sayılı  
Bakanlar Kurulu Kararina  
Ek 2

*Karayolu, rıfem/ryoltz ve hava yo/oy/a Ozbekistan Cumhuriyeti gıfımruk bılflgesıne gırecek egya ve tağıtlar hakkında devlet gıfımırz/k hızmeterı idarelerıne Onceden elektronik bılglendırme prosed t/rıfınıfın uygulanması geması*

Etap	Birim	Aksiyon	res/im Sdresi
1. etap	Enya taqıyıcıları yada sahipleri veya egya yetıkisine sahip kışiler	Eşyalar ve taşıma arabian haklında, eşya/arm Ozbekistan gumr"ugune gumruk idarelerinin bilgi sistemine Internet uzerinden verecegi "on bılglerin gonderimi	1. karayolu tağıtinin Ozbekistan Cumhuriyeti gıfımır"uk sinirına gelışinden bir saat "once; 2. demiryolu tağıtinin Ozbekistan Cumhuriyeti g0mr0k sinirına gelışiinden bir saat "once; 3. uzun mesafeli uquşlar durumunda – hava taşitinin Ozbekistan Cumhuriyeti g0mrák b"olgesinde gelışinden iki saat "once; kisa mesafeli uguşlar durumunda - hava taşitinin uguşu sirasında g'onderilmesi gereklidir.
2. etap	Oev/ef gzzmruk hızmeteri memurları	Ozbekistan Cumhuriyeti g"Omruk b"olgesine karayolu, demiryolu ve hava yo/my/a giren eşyaların ve taşıma araçlarının belgelerini igeren bılglerin "on kontrolunu Gumruk işlemlerini ongor"ulen şekilde yur"utmek - eger ilk elektronik bılglere nakliye belgelerinde yer alan bılglere kargilik geliyorsa ve herhangi bir risk yoksa	30 dakika iginde 20 dakika iginde

**NOT: İsbu haber metinleri ve diger pafqmfar tarafıauzca yapılan gayri resmi qeviri olup Ozbekistan'da faaliyet gâsteren it insanlannuzi bılglendırızie amaciyla hazırlanmaktadır.**

**T.C. TAŞ«Ei•ir BUrUKELfILlci  
TICARET MUKA FATHJ**

**Adres:** Akademik Yahya Gulyarnov  
Ko'chasi No:87 Taşkent/Ozbekistan  
Tel: +998 71 233 29 19

01.04.2020

		<p><i>Eşyalar ve taşıma araçları 'uzerinde uygun gumruk kontrol şekillerinin uygulanması — eger ilk elektronik bilgiler nakliye belgelerinde yer alan bilgilere uymuyorsa, gumruk idarelerinin bilgi sistemi ilgili bilgileri igermiyorsa veya bir risk soz konusu ise.</i></p> <p><i>Sonraki gumruk işlemlerini g"umruk mevzuatinin gereklerine uygun olarak yur0tmek.</i></p>	<p><i>Enya ve taşıma araçlarının Ozbekistan Cumhuriyeti gumruk b'olgesine geldiginde ve gumruk konrolu ve işlemleri yapildigi sirada.</i></p>
--	--	---	---

(Ulusal Mevzuat Veritabani, 09/26/2018, No. 09/18/762/1961)

**NOT:** I:fbu haber metinleri ve diger f• qma/ur tarafi iuzca yopilan gayri resmi Kevin olup Ozbekistan'da faaliyet gâsteren i:f insanlari mzi b'dgıtendirme amaciyla hazirlanmalctadir.